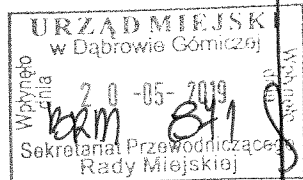




**ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA
DĄBROWA GÓRNICZA**

Dąbrowa Górnicza, 20.05.2019r.

CZK.0003.4.2019



S. P. Rooley
Pan Grzegorz Jaszcza
Radny Rady Miejskiej
w Dąbrowie Górniczej

dotyczy: uzupełnienia do odpowiedzi na interpelację nr BRM.0003.141.2019 z 08 kwietnia 2019r.

W nawiązaniu do odpowiedzi na Pańską interpelację dotyczącą zapewnienia bezpieczeństwa ppoż. na osiedlu Staszica, przesyłam uzupełnienie do udzielonej odpowiedzi z dnia 18.04.2019r. Przedkładam otrzymaną informację z Dąbrowskich Wodociągów Sp. z o.o., do złożenia której Wodociągi zobowiązały się w terminie do 20.05.2019r.

Załączniki:

1. Pismo OW/00506/19/W03738/19 z dnia 17.05.2019r.
2. Świadectwo dopuszczenia CNBOP z firmy JAFAR S.A.
3. Pismo DW do KMPSP z przeglądu hydrantów za 2018r.
4. Raport z przeglądu za 2018 dla dzielnicy Staszic.
5. Pismo DW do KMPSP z przeglądu hydrantów z roku 2016.

**I Zastępca
Prezydenta Miasta**
Damian Rutkowski

Do wiadomości:

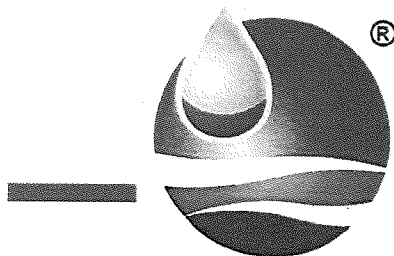
1. Biuro Rady Miejskiej
2. Wydział Administracyjny



**DĄBROWA
GÓRNICZA**
dla aktywnych

41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Graniczna 21
e-mail: sekretariat2@dabrowa-gornicza.pl
www.dabrowa-gornicza.pl

Centrala tel. +48 32 295 67 00
Sekretariat: tel. +48 32 295 69 70
faks +48 32 295 69 40



DĄBROWSKIE WODOCIĄGI Sp. z o.o.

41-300 Dąbrowa Górnicza

ul. Powstańców 13

www.dabrowskie-wodociagi.pl • centrala: +48 32 639 51 00 • fax: +48 32 262 22 10

Dąbrowa Górnicza, 17.05.2019r

OW/00506/19/W03738/19

URZĄD MIEJSKI

Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Graniczna 21

41-300 Dąbrowa Górnicza

w sprawie: interpelacji dzielnica Staszic.

Realizując zaopatrzenie w wodę miasta Dąbrowskie Wodociągi na bieżąco współpracują ze strażą pożarną i zapewniają zabezpieczenie p.poż o wymaganych parametrach w miarę możliwości technicznych istniejącej infrastruktury zaopatrzenia w wodę. W przypadku obiektów wymagających wyższych parametrów niż może dać wydatek sieci wodociągowej, obowiązujące przepisy wskazują na ochronę przeciw pożarową poprzez zabudowę indywidualnych systemów (np. zbiorników).

Nowe inwestycje planowane i realizowane są w oparciu o obowiązujące przepisy, posiadaną wiedzę techniczną, znajomość istniejącej infrastruktury wodociągowej, a także perspektywiczny rozwój Gminy (zgodnie z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego). W trakcie projektowania rozwoju sieci uwzględniane jest zapewnienie dostaw wody do celów p.poż. tam gdzie jest to technicznie możliwe.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009 r. Dz.U.2009.124.1030 w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych, § 10 Hydranty zewnętrzne, punkt 13, hydranty eksploatowane przed naszą spółkę są raz w roku poddawane przeglądom a niesprawne lub uszkodzone systematycznie wymieniane. Raport z przeglądów jest przesyłany do Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Dąbrowie Górniczej (w załączeniu pismo i raport z przeglądu za rok 2018 dla dzielnicy Staszic).

Na sieci wodociągowej zamontowane są wyłącznie hydranty, które posiadają świadectwa dopuszczenia CNBOP. (Świadectwa dostępne są na stronach internetowych producentów i dostawców m.in. hydranty firm: Jafar, AVK, Akwa, Bohamet oraz Hawle). W załączeniu przykładowe świadectwa dopuszczenia CNBOP z firmy Jafar.

Równocześnie, dla ułatwienia działań straży pożarnej i umożliwienia celem precyzyjnej lokalizacji w terenie, Dąbrowskie Wodociągi przekazały do Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej bazę danych o hydrantach zamontowanych na sieci wodociągowej (namiary GPS) wraz mapami w formacie pdf (w załączeniu pismo).

Informujemy, że montaż brakującego pomiędzy ulicami Harcerska a Zięby hydrantu, zostanie uwzględniony w pracach eksploatacyjnych na sieci w II kwartale 2019.

Załączniki:

1. Świadectwo dopuszczenia CNBOP z firmy Jafar
2. Pismo do KMPSP z przeglądu hydrantów za rok 2018
3. Raport z przeglądu za rok 2018 dla dzielnicy Staszic
4. Pismo do KMPSP z przeglądu hydrantów wraz z mapami z roku 2016

Z poważaniem:

PROKURENT
DYREKTOR DS. OPERACYJNYCH
mgr inż. Marek Przytułski



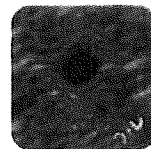
AC 063

CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

im. Józefa Tuliszowskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213



ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 3449/2018

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpowodzi
im. Józefa Tuliszowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek:

Fabryka Armatur JAFAR S.A.

ul. Kadylego 12

38-200 Jasło

stwierdza, że wyrób:

Hydrant nadziemny DN 80 PN16 Typ C wg PN-EN:14384:2009
Oznaczenie producenta 8003

produkowany przez:

Fabryka Armatur JAFAR S.A.

ul. Kadylego 12

38-200 Jasło

w zakładzie produkcyjnym:

Fabryka Armatur JAFAR S.A.

38-207 Przysieki 87

spełnia wymagania:

pkt. 3.21 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z 2010 r., Nr 85, poz. 553 i z 2018 r., poz. 984).

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 4917/2018 z dnia 17.10.2018 r.
2. Sprawozdania z badań nr 1295/BU/18 z dnia 16.11.2018 r. wykonanych w Zespole Laboratorium Urządzeń i Środków Gaśniczych BU CNBOP-PIB, oraz sprawozdanie z badań no. 30-13794 z dnia 12.03.2018 r., wykonanych przez Strojírěnský zkušební ústav, s.p., Brno Republika Czeska.
3. Certyfikat Stałości Właściwości Użytkowych nr 1015-CPR-E-30-00479-17-rev.1 z dnia 14.03.2018 r. wydany przez Strojírěnský zkušební ústav, s.p., Brno Republika Czeska, jednostkę notyfikowaną nr 1015.

Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 3449/DC/CNBOP-PIB/2018.

Okres ważności świadectwa:

od 19.12.2018 r.

do 05.12.2023 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB

Z-ca Dyrektora ds. Certyfikacji i Dopuszczania
bryg. dr inż. Jacek Zboina

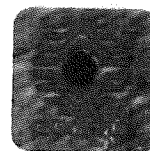


Józefów, dnia: 19 grudnia 2018 r.

Strona 1/2

Zastępuje świadectwo dopuszczenia nr 3449/2018 z dnia 06.12.2018 r.

DC/D-21/21.08.2018



ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 3449/2018

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Hydrant nadziemny DN 80 PN16 Typ C wg PN-EN:14384:2009
Oznaczenie producenta 8003

Materiał głowicy:	- żeliwo EN-GJS-400-15, żeliwo EN GJS-500-7
Materiał kolumny:	- żeliwo EN-GJS-400-15, żeliwo EN GJS-500-7, stal 1.0254; stal nierdzewna 1.4301
Materiał komory zaworowej:	- żeliwo EN-GJS-400-15, żeliwo EN GJS-500-7
Nasady boczne	- 2 x 75
Średnica nominalna	- 80 mm
Głębokość zabudowy	- 1000, 1250, 1500, 1800 mm
Ciśnienie nominalne	- 1,6 MPa

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z 2010 r., Nr 85, poz. 553 i z 2018 r., poz. 984) wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

[Signature]
Z-ca Dyrektora ds. Certyfikacji i Dopuszczeń
bryg. dr inż. Jacek Zboina



Józefów, dnia: 19 grudnia 2018 r.



DĄBROWSKIE WODOCIĄGI Sp. z o.o.

41-300 Dąbrowa Górnicza

ul. Powstańców 13

www.dabrowskie-wodociagi.pl • centrala: +48 32 639 51 00 • fax: +48 32 262 22 10

Dąbrowa Górnicza, 31.12.2018 r.

OW/01331/18/W10704/18

**Komenda Miejska Państwowej Straży
Pożarnej
ul. Podlesie 2
41-303 Dąbrowa Górnicza**

04.01.2019

Skues 1

dotyczy: hydrantów zamontowanych na sieci wodociągowej w Dąbrowie Górniczej

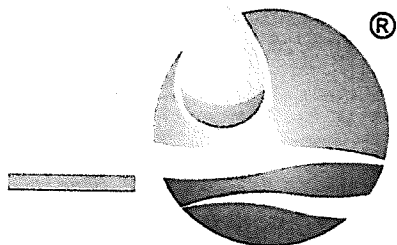
Dąbrowskie Wodociągi Spółka z o. o. przesyłają w załączeniu bazę danych o hydrantach zamontowanych na sieci wodociągowej eksploatowanej przez naszą Spółkę na terenie miasta Dąbrowa Górnicza wraz z raportem stanu technicznego wykonanym do 31 grudnia 2018 roku.

Z poważaniem:

**PROKURENT
DYREKTOR-DS, OPERACYJNYCH**
mgr inż. Marek Przytułski

Kontrola hydrantów 2018

Lp	Identyfikator	Dzielnica	Ulica	Nr	współrzędne geograficzne WGS 84		NICA [mm]	Stan techniczny	Typ	Data kontroli	Uwagi
					B	L					
1316	STASZ/6	Staszica	Harcerska	21	50.3156802	19.2137526	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1317	STASZ/7	Staszica	Harcerska	9	50.3164748	19.2135906	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1318	STASZ/8	Staszica	Harcerska	"Bachus"	50.3170609	19.2134676	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1319	STASZ/11	Staszica	Poleśna	Ułkego	50.3161041	19.2145219	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1320	STASZ/12	Staszica	Poludniowa	Poleśna	50.3154727	19.2144359	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1321	STASZ/22	Staszica	Poludniowa	13	50.3147927	19.2174688	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1322	STASZ/23	Staszica	Poludniowa	21	50.3144867	19.2188616	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1323	STASZ/24	Staszica	Poludniowa	27	50.3142197	19.2200727	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1324	STASZ/25	Staszica	Poludniowa	37	50.3139179	19.2214629	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1325	STASZ/26	Staszica	Poludniowa	47	50.3136292	19.2227403	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1326	STASZ/27	Staszica	Poludniowa	57	50.3133269	19.2241014	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1327	STASZ/28	Staszica	Poludniowa	4	50.3129917	19.2254126	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1328	STASZ/30	Staszica	Różana	79	50.3138750	19.2252124	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1329	STASZ/31	Staszica	Różana	22	50.3144202	19.2224480	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1330	STASZ/32	Staszica	Różana	1	50.3160769	19.2211342	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1331	STASZ/39	Staszica	Różana	33	50.3148223	19.2248174	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1332	STASZ/40	Staszica	Różana	45	50.3155439	19.2250737	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1333	STASZ/1	Staszica	Staszica	2	50.3172297	19.2077809	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1334	STASZ/9	Staszica	Staszica	28	50.3172402	19.2110996	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1335	STASZ/10	Staszica	Staszica	Poleśna	50.3170782	19.2145730	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1336	STASZ/16	Staszica	Staszica	58	50.3169877	19.2175259	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1337	STASZ/17	Staszica	Staszica	68	50.3169526	19.2193548	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1338	STASZ/18	Staszica	Staszica	74	50.3169110	19.2205130	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1339	STASZ/26	Staszica	Staszica	122	50.3159483	19.2259721	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1340	STASZ/5	Staszica	Szklana	11	50.3156627	19.2126727	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1341	STASZ/29	Staszica	Świerkowa	1	50.3131036	19.2254791	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1342	STASZ/35	Staszica	Świerkowa	Bobrowa	50.3159838	19.2258233	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1343	STASZ/37	Staszica	Świerkowa	14	50.3149359	19.2258157	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1344	STASZ/38	Staszica	Świerkowa	10A	50.3145975	19.2259076	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1345	STASZ/22	Staszica	Tuśma	1	50.3168699	19.2087100	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	
1346	STASZ/3	Staszica	Tuśma	21	50.3155191	19.2089742	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1347	STASZ/13	Staszica	Ułkego	6	50.3160590	19.2156398	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1348	STASZ/14	Staszica	Ułkego	12	50.3160095	19.2169356	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1349	STASZ/19	Staszica	Ułkego	32	50.3158448	19.2204793	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1350	STASZ/20	Staszica	Ułkego	28	50.3158704	19.2197396	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1351	STASZ/21	Staszica	Ułkego	20	50.3159392	19.2184364	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1352	STASZ/4	Staszica	Zagórska	20	50.3154419	19.2094731	80	sprawny	podziemny	12.10.2018	
1353	STASZ/15	Staszica	Ziemby	2	50.3168121	19.2167485	80	sprawny	nadziemny	12.10.2018	



DĄBROWSKIE WODOCIĄGI Sp. z o.o.

41-300 Dąbrowa Górnicza

ul. Powstańców 13

www.dabrowskie-wodociagi.pl • centrala: +48 32 639 51 00 • fax: +48 32 262 22 10

Dąbrowa Górnicza, 29.06.2016 r.

HE/01065/16/W05594/16

**Komenda Miejska Państwowej Straży
Pożarnej
ul. Podlesie 2
41-303 Dąbrowa Górnicza**

Dąbrowskie Wodociągi Spółka z o. o. w nawiązaniu do wcześniejszej korespondencji MR.238.1.2015.IR oraz HE/00269/16/W01141/16 przesyłają w załączeniu wersję edytowalną posiadanej bazy danych o hydrantach zamontowanych na sieci wodociągowej eksploatowanej przez nasze Przedsiębiorstwo na terenie miasta Dąbrowa Górnicza wraz mapami w formacie pdf.– stan aktualny na dzień 01.06.2016r .

Z poważaniem:
**PROKURANT
DYREKTOR
DS. HANDLOWYCH**

mgr inż. Mirosław Janicki



PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY

solidna
firma **2015**



**DĄBROWA
GÓRNICZA**
Przedsiębiorstwo

100 LAT

Numer KRS: 0000091936 - Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Rejestr Przedsiębiorców
Wysokość kapitału zakładowego: 97.419.600,00 zł NIP: 629-001-20-31 Identyfikator: 273306457
Konto Bankowe Nr 42 1050 1142 1000 0008 0033 3841 ING Bank Śląski Oddział Dąbrowa Górnicza